

# MS-3000, MMS-3000 Agitadores Magnéticos de Alta Velocidade



## Manual do Usuário

Se você tiver algum feedback sobre nossos produtos ou serviços, gostaríamos de ouvir você. Por favor, envie todos os comentários para:

**Fabricante:**

SIA Biosan

Ratsupites 7 k-2, Riga, LV-1067, Latvia

Telefone: +371 674 261 37

Fax: +371 674 281 01

**<https://biosan.lv>**

Marketing: [marketing@biosan.lv](mailto:marketing@biosan.lv)

Serviço: [service@biosan.lv](mailto:service@biosan.lv)

# Conteúdo

1. Sobre esta edição de instruções ao usuário .....	3
2. Precauções de segurança .....	3
3. Informações gerais .....	4
4. Primeiros passos .....	5
5. Operação .....	6
6. Especificações .....	7
7. Informações sobre pedidos.....	8
8. Cuidados e manutenção .....	8
9. Armazenagem e transporte.....	9
10. Garantia .....	9
11. Declaração UE de conformidade .....	10

## 1. Sobre esta edição de instruções ao usuário

1.1 A edição atual das instruções do usuário aplica-se aos seguintes modelos:

Modelo	Versão
MS-3000, agitador magnético de alta velocidade	V.2AW
MMS-3000, agitador magnético de alta velocidade	V.3AW

1.2 Edição 2.-3.03 – Maio de 2022

## 2. Precauções de segurança



**Cuidado!** Certifique-se de ter lido e entendido completamente o presente Manual antes de usar o equipamento. Por favor, preste especial atenção às seções marcadas por este símbolo.



**Cuidado! Magnetismo!** Os efeitos de um forte campo magnético sobre os sistemas biológicos devem ser considerados. Campos magnéticos podem afetar marca-passos cardíacos, portadores de dados, etc.

2.1 Icons used on the unit and packaging

	Marcação CE, fabricante afirma conformidade com as normas europeias de saúde, segurança e proteção ambiental, ver 12.1
	Marcação da diretiva REEE, consulte 12.1
	Polaridade do conector de alimentação
	Equipamentos utilizam corrente contínua

## 2.2 Segurança geral

- A proteção fornecida pode ser ineficaz se o funcionamento do aparelho não cumprir os requisitos do fabricante.
- Salve a unidade de choques e quedas.
- Armazenar e transportar a unidade conforme descrito na seção **9. Armazenamento e transporte** na página 9.
- Antes de utilizar quaisquer métodos de limpeza ou descontaminação, excepto os recomendados pelo fabricante, verifique com o fabricante se o método proposto não danificará o equipamento.
- Não faça modificações no projeto da unidade.

## 2.3 Segurança elétrica

- Conecte apenas à rede elétrica com tensão correspondente à da etiqueta do número de série.
- Use apenas a fonte de alimentação externa fornecida com este produto.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação é facilmente acessível durante a utilização.
- Não conecte a unidade a uma tomada sem aterramento e não use um cabo de extensão sem aterramento.
- Desconecte a unidade da rede elétrica antes de se mover.
- Se o líquido penetrar na unidade, desconecte-o da rede elétrica e faça a verificação por um técnico de reparo e manutenção.
- Não opere a unidade em instalações onde a condensação possa se formar. As condições de funcionamento da unidade são definidas na secção **6. Especificações** na página 7.

## 2.4 Durante a operação

- Não inicie a operação na velocidade máxima.
- Não opere a unidade em ambientes com misturas químicas agressivas ou explosivas. Entre em contato com o fabricante para possível operação da unidade em atmosferas específicas.
- Não opere a unidade se ela estiver com defeito ou tiver sido instalada incorretamente.
- Não utilizar fora das salas de laboratório.

## 2.5 Segurança biológica

- O usuário é responsável por realizar a descontaminação adequada se material perigoso derramar ou penetrar no equipamento.

# 3. Informações gerais

Os agitadores magnéticos de alta velocidade **MS-3000** e **MMS-3000** são projetados para agitação eficaz de líquidos de viscosidade diferente.

A unidade é um agitador magnético compacto com a superfície de trabalho em aço inoxidável. Proporciona agitação líquida com a velocidade de rotação do elemento

magnético até 3000 rpm (a velocidade máxima depende do tamanho do elemento magnético, volume agitado, viscosidade, forma do vidro, etc.). A unidade é projetada para operação com diferentes elementos de agitação magnética de tamanho (**20-50 mm de comprimento para MS-3000 e 20-70 mm de comprimento para MMS-3000**). Outros elementos magnéticos de tamanho podem não fornecer operação adequada.

**MMS-3000** é equipado com um suporte acoplável que permite inserir diferentes sensores (temperatura, pH etc.) dentro do líquido. Campos de aplicação:

Agitação de componentes de reação durante síntese orgânica, pesquisa Química no campo da catálise orgânica, diferentes reagentes químicos de viscosidade.

---

Bioquímica Preparação de soluções, dialiso, sedimentação de sal e álcool de macromoléculas, formação de gradientes na cromatografia em coluna etc.

---

Ciência dos solos Extração de substâncias e amostras biológicas e químicas, pesquisa de solo e compostos químicos e bioquímicos moídos.

---

Utilização como minirreator no cultivo de células de microrganismos, cultura de preparação de meio biotecnológico, titulação, etc.

## 4. Primeiros passos

**4.1 Desembalar.** Remova cuidadosamente os materiais de embalagem e guarde-os para futura expedição ou armazenamento da unidade. Examine cuidadosamente a unidade para verificar se há danos sofridos durante o trânsito. A garantia não cobre danos em trânsito. A garantia cobre apenas as unidades transportadas na embalagem original.

**4.2 Conjunto completo.** Conteúdo da embalagem:

4.2.1 MS-3000:

- MS-3000, agitador magnético de alta velocidade ..... 1 un.
- Elemento de agitação magnética ..... 1 un.
- Fonte de alimentação externa ..... 1 un.
- Instruções de utilização, declaração de conformidade ..... 1 cópia

4.2.2 MMS-3000:

- MMS-3000, agitador magnético de alta velocidade..... 1 un.
- SR-1, suporte anexável ..... 1 un.
- Elemento de agitação magnética ..... 1 un.
- Fonte de alimentação externa ..... 1 un.
- Instruções de utilização, declaração de conformidade ..... 1 cópia.

**4.3 Configuração.**

- Coloque a unidade na superfície de trabalho horizontal uniforme.
- Conecte a unidade de fonte de alimentação externa à tomada na parte traseira da unidade e posicione a unidade para um fácil acesso à fonte de alimentação externa e ao interruptor de alimentação.

**4.4 SR-1 instalação do suporte no MMS-3000.** Remova o parafuso do soquete de fixação na parte posterior do agitador (fig. 1/1). Rosqueie na parte do suporte com a

contraporca no soquete de fixação e prenda com a contraporca. Parafuso na segunda parte do suporte na primeira parte anexada.

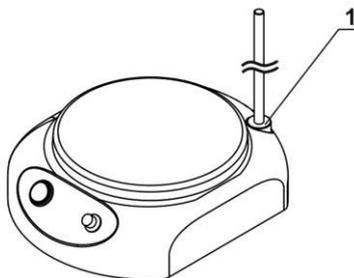


Figura 1. Suporte SR-1 para MMS-3000

## 5. Operação

5.1 Conecte a fonte de alimentação externa à rede elétrica.



**Nota.** O recipiente deve ser de fundo plano e encaixar-se firmemente à superfície de trabalho do agitador magnético (figura 2).



Figure 2.

5.2 Posicione a embarcação no centro da plataforma. Mergulhe o elemento de agitação magnética.

5.3 Gire o interruptor **de alimentação** (fig. 3/1 ou 3/3) na posição **On**.

5.4 Defina a velocidade necessária usando o botão **Speed** (fig. 3/2 or 3/4). Aumente a velocidade.



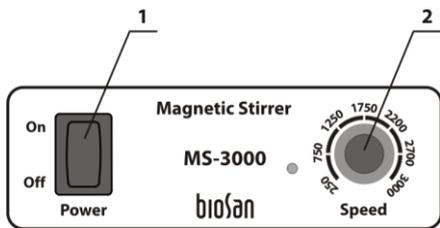
**Nota.** A velocidade máxima eficiente é mostrada na **Tabela 1** para diferentes comprimentos de elementos de agitação e volumes de mistura. Além desses números, a mistura pode ser instável.



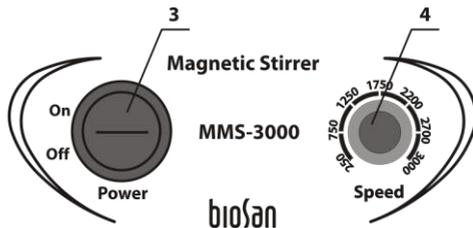
**Nota.** No modelo **MMS-3000**, se o elemento agitador perder o posicionamento, o motor diminui a velocidade, posiciona o elemento e lentamente pega o velocidade. Se a mistura ainda for instável devido à alta viscosidade ou grande volume de mistura, considere reduzir a velocidade de mistura.

5.5 Depois de terminar a operação, diminua a velocidade de rotação para o mínimo e gire o interruptor de energia na posição **Off**.

5.6 Desconecte a fonte de alimentação externa da tomada.



MS-3000



MMS-3000

Figura 3. Painel de controle

## 6. Especificações

A unidade é projetada para operação em câmaras frias, incubadoras (exceto incubadoras de CO<sub>2</sub>) e salas de laboratório fechadas à temperatura ambiente de +4°C a +40°C em uma atmosfera sem condensação e umidade relativa máxima de 80% para temperaturas de até 31°C diminuindo linearmente para 50% de umidade relativa a 40°C. A altitude operacional acima do nível do mar é de até 2000 m.

A Biosan está comprometida com um programa contínuo de melhoria e reserva-se o direito de alterar o design e as especificações do equipamento sem aviso prévio.

	MS-3000	MMS-3000
Faixa de controle de velocidade	0–3000 rpm	
Volume máximo de agitação (H <sub>2</sub> O)	5 L	20 L
Dimensões da superfície de trabalho	110x110 mm	Ø160 mm
Material da superfície de trabalho	Aço inox	
Tamanho do suporte destacável SR-1	—	Ø8x320 mm
Comprimento máximo do elemento de agitação magnética	50 mm	70 mm
Viscosidade máxima do líquido agitado	Up to 1170 mPa*s	
Tempo máximo de operação contínua	24 h	



**Nota.** Manter pelo menos 1 hora de pausa entre operações contínuas prolongadas .

Tensão e corrente de trabalho	12 V=, 220 mA	12 V=, 250 mA
Consumo de energia	2.6 W	3 W
Fonte de alimentação externa	in 100–240 V~, 50/60 Hz, out 12 V=	
Peso, precisão dentro de ± 10%	0.8 kg	1.5 kg
Dimensões	120x150x65 mm	185x230x75 mm

**Tabela 1. MS-3000 e MMS-3000 velocidade máxima em RPM, dependendo do volume de H<sub>2</sub>O e comprimento do elemento magnético**

Comprimento do elemento magnético, mm	MS-3000		MMS-3000			
	2 L	5 L	2 L	5 L	15 L	20 L
25	3000	2400	3000	2800	2650	2600
50	700	700	1700	1500	1300	1250
70	–	–	620	530	440	360

## 7. Informações sobre pedidos

7.1 Modelos e versões disponíveis:

Modelo	Versão	Número de catálogo
MS-3000, agitador magnético de alta velocidade	V.2AW	BS-010301-AAF
MMS-3000, agitador magnético de alta velocidade	V.3AW	BS-010305-AAF

7.2 Para obter informações ou encomendar as peças de substituição, entre em contato com a Biosan ou com seu representante Biosan local.

7.3 Peças de reposição:

Descrição	Número de catálogo
SR-1, suporte destacável para MMS-3000	BS-010302-AK
Magnetic stirring element, cylindrical shape (6x25 mm) and PTFE-encapsulated	BS-010302-S12

## 8. Cuidados e manutenção

8.1 **Serviço.**

8.1.1 Se a unidade estiver desativada (por exemplo, sem mistura, mistura irregular, etc.) ou precisar de manutenção, desconecte a unidade da rede elétrica e entre em contato com a Biosan ou seu representante Biosan local.

8.1.2 Todas as operações de manutenção e reparo (exceto as listadas abaixo) devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado e especialmente treinado.

8.1.3 Verificação de integridade operacional. Se a unidade seguir o procedimento descrito na seção **Operação**, nenhuma verificação adicional será necessária.

8.2 **Limpeza e desinfecção.**

8.2.1 Use água e sabão neutro com um pano macio ou esponja para limpar o exterior. Enxaguar a solução de lavagem restante com água destilada. Seque o excesso de água com pano ou esponja limpa e macia.

8.2.2 Para desinfetar as partes plásticas e metálicas, use etanol a 75% ou solução de remoção de DNA/RNA (por exemplo, Biosan PDS-250). Depois de desinfetar, limpe as superfícies secas.

8.2.3 Suporte e elemento magnético são autoclaváveis, a 121°C, por 15 min, a unidade em si não é autoclavável.

8.3  **Deterioração magnética.** O armazenamento inadequado de elementos de agitação magnética (por exemplo, armazenar vários elementos juntos, o que causa uma desorientação imprevisível do domínio magnético) é uma das razões para a deterioração das propriedades magnéticas do elemento agitador. A outra razão é trabalhar em temperaturas próximas à temperatura do ponto de Curie dos elementos, que é de 200°C. Para alterar isso, coloque o elemento na superfície de trabalho exatamente no centro, em conformidade com os postes. Deixe o elemento por 8-12 horas para que ele recupere suas características iniciais.

8.4 **Descarte.** A eliminação do aparelho requer precauções especiais e deve ser efectuada num local de eliminação adequado, separado do lixo doméstico normal. Para evitar a poluição do meio ambiente, todos os resíduos resultantes do descarte do produto devem ser coletados e dispostos no país de uso, de acordo com os requisitos aplicáveis para o manuseio de resíduos eletrônicos.

## 9. Armazenagem e transporte

9.1 Armazenar e transportar a unidade numa posição horizontal (ver rótulo da embalagem) a temperaturas ambientes entre -20°C e +60°C e humidade relativa máxima de 80%.

9.2 Após o transporte ou armazenamento e antes de conectá-lo ao circuito elétrico, mantenha a unidade sob temperatura ambiente por 2-3 horas.

9.3 Para armazenamento prolongado, a unidade não requer procedimentos especiais.

## 10. Garantia

10.1 O Fabricante garante a conformidade da unidade com os requisitos das Especificações, desde que o Cliente siga as instruções de operação, armazenamento e transporte.

10.2 A vida útil garantida da unidade a partir da data de sua entrega ao Cliente é de 24 meses. Para obter a garantia estendida, consulte **9.5**.

10.3 A garantia cobre apenas as unidades transportadas na embalagem original.

10.4 Se algum defeito de fabricação for descoberto pelo Cliente, um relatório de equipamento insatisfatório será compilado, certificado e enviado para o endereço do distribuidor local. Para obter o formulário de reclamação, visite a página de **suporte técnico** em nosso site no link abaixo.

10.5 Garantia estendida. Para **MS-3000** e **MMS-3000**, os modelos da classe **Basic Plus**, a garantia estendida é um serviço pago. Entre em contato com seu representante Biosan local ou nosso departamento de serviços através da seção de **suporte técnico** em nosso site no link abaixo.

10.6 A descrição das classes de nossos produtos está disponível na seção **Descrição da classe de produto** em nosso site no link abaixo.

### Suporte técnico



[biosan.lv/en/support](https://biosan.lv/en/support)

### Descrição da classe de produto



[biosan.lv/classes-en](https://biosan.lv/classes-en)

10.7 As informações a seguir serão necessárias no caso de necessidade de garantia ou serviço pós-garantia. Preencha a tabela abaixo e guarde para seus registros.

Modelo	Número de série	Data da venda
<b>MS-3000 / MMS-3000</b> , Agitador magnético		

10.8 **Data de produção.** A data de produção é colocada no número de série, na etiqueta da unidade. O número de série consiste em 14 dígitos denominados XXXXXYYMMZZZZ, onde XXXXXX é o código do modelo, YY e MM – ano e mês de produção, ZZZZ – número da unidade.

## 11. Declaração UE de conformidade

11.1 Os agitadores magnéticos de alta velocidade **MS-3000** e **MMS-3000** estão em conformidade com as seguintes legislações pertinentes da União:

<b>LVD 2014/35/EU</b>	<b>LVS EN 61010-1:2011</b> Requisitos de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso em laboratório. Requisitos gerais. <b>LVS EN 61010-2-051:2015</b> Requisitos particulares aplicáveis aos equipamentos de laboratório para mistura e agitação.
<b>EMC 2014/30/EU</b>	<b>LVS EN 61326-1:2013</b> Equipamentos elétricos para medição, controle e uso em laboratório. Requisitos da EMC. Requisitos gerais.
<b>RoHS3 2015/863/EU</b>	Directiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.
<b>WEEE 2012/19/EU</b>	Directiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos.

11.2 A Declaração de Conformidade está disponível para download na página do modelo relevante em nosso site pelos links abaixo, na seção **Downloads**:



MS-3000



MMS-3000



**SIA Biosan**

Ratsupites 7 k-2, Riga, LV-1067, Latvia

Phone: +371 67426137 Fax: +371 67428101

**<https://biosan.lv>**

Edição 2.-3.03 – Maio de 2022